

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Band: 62 (1996)
Heft: [2]

Rubrik: Contributions from members

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

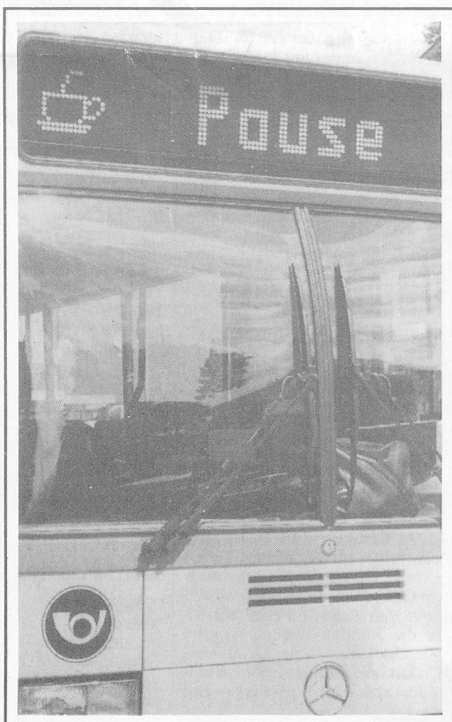
DOUBLE DECKER PTT BUSES



The double-decker PTT bus on its inaugural run next to the "old" conventional "Postauto".

The PTT have recently introduced this new "Postauto" service between St. Gallen and Heiden. The bus is of course a far cry from the so well known red London double-decker buses, but the principle is the same: to carry twice as many passengers for a same size bus, a welcome innovation on the very congested Swiss roads.

Talking about buses. Have you ever tried to catch a bus only to find it parked on the side of the road, with all doors locked and no driver in sight? Well the Swiss have invented a new sign as the picture shows telling you exactly where



the driver is and what he is doing. Wonder whether there is also a special sign indicating that the driver had to go to the toilet? What would you put on such a sign? The mind boggles.

CONTRIBUTIONS FROM MEMBERS

Emil Flepp from Wainuiomata sent us again some really funny snippets, and here they are:

STILBLÜTEN AUS BRIEFEN VON STELLENBEWERBERN

Ich gehöre nicht zu den Verkäuferinnen, die nicht den Mund aufmachen, weil sie falsche Zähne haben.

Ich bin nicht nur eine erstklassige Verkaufskraft, sondern auch eine ansehnliche Person.

Stellen Sie mich ein - und Sie werden bestimmt Ihre Wunder an mir erleben.

Auf Geld sehe ich natürlich auch, doch liegt es mir in erster Linie an individueller, liebevoller Behandlung.

Ihre Kunden werden über mich und die Art meiner Bedienung am laufenden Band staunen.

Sie machen einen unverstellbaren Fehler, wenn Sie mich nicht persönlich einstellen.

Wenn ich Ihr Geschäft als das Meine betrachten darf, bringe ich lächelnd auch die weniger gängigen Waren an den Mann.

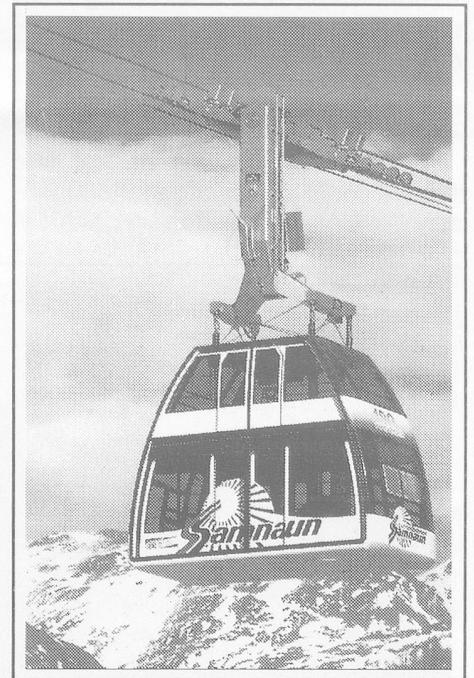
Als Abteilungsleiterin bin ich die Gemütlichkeit in Person.

Ich verspreche Ihnen, mich sofort bei Beginn meiner Tätigkeit in die Arbeit zu stürzen.

Verwenden Sie mich in der Abteilung "Herren-Artikel" und Ihr Geschäft wird eine Neugeburt erleben.

DOUBLE-DECKER CABLE CARS

In our last issue of the Helvetia, we mentioned the new cable car in Samnaun. Well, here is the photo of this world first double-decker cabin. Looks quite modern and aerodynamic.



CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

SPILLMAN AUTOMOTIVE LTD.

All types of Vehicles Serviced and Repaired. All associated Services available incl. Electronic tuning, Fuel Injection, WOF Clutch&Brake, Exhaust, Transmission etc.

10% discount with this add!

Ph. 09 634-4600 Auckland

THIS MONTH'S SPECIAL

Venison Salamis, Venison Sausages. Contact Appenzell Deer Farm

Ph. 09 524-8899, Auckland.

"YOUR" SWISS TIME SERVICE CENTRE

We restore and repair all top Brands Antique and Modern Watches and Clocks. We also pay you cash for your unwanted time pieces.

Swiss Time Service Centre P.O. Box 3751 Auckland, Fax and Phone 09/ 832-3518 10% discount for Swiss Club members.